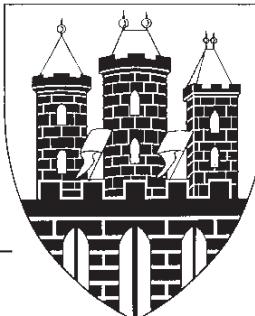


# AMTSBLATT

## STADT



## DÖBELN

27. Jahrgang

Heft 7 – 29. August 2018

## Einladung zur 31. Sitzung des Stadtrates Döbeln am 06.09.2018

Beginn: 17:00 Uhr

Tagungsort: Großer Sitzungssaal, Rathaus, Zimmer 217

### Tagesordnung:

- 1 Eröffnung und Begrüßung
- 2 Bestätigung der Tagesordnung
- 3 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift der 30. Sitzung des Stadtrates vom 14.06.2018
- 4 Anfragen der Bürger (Zeitdauer ca. 30 Min.)
- 5 Informationen des Oberbürgermeisters
- 6 Öffentliche Vorlagen**
  - 6.1 Neubau Zweifeldsporthalle am Schulzentrum "Am Holländer"Vergabe von Bauleistungen nach VOB/AFachlos 1-21 A Prallwand und SportbodenVorlage: VSR/394/2018
  - 6.2 Jahresrechnung der Großen Kreisstadt Döbeln für das Haushaltsjahr 2013 und Feststellung des Jahresergebnisses 2013Vorlage: VSR/398/2018
  - 6.3 Jahresrechnung der Großen Kreisstadt Döbeln für das Haushaltsjahr 2014 und Feststellung des Jahresergebnisses 2014Vorlage: VSR/399/2018
  - 6.4 Zuschüsse Sportvereine mit vereinseigenen Anlagen 2018Vorlage: VSR/387/2018
  - 6.5 Förderung des Treibhaus e. V. im Jahr 2019Vorlage: VSR/393/2018
  - 6.6 Festsetzung der Elternbeiträge für die Kindertageseinrichtungen und Tagespflege in der Großen Kreisstadt DöbelnVorlage: VSR/389/2018
  - 6.7 Festsetzung der Elternbeiträge für den Hort der Schloßbergschule, Schule mit dem Förderschwerpunkt Lernen, DöbelnVorlage: VSR/390/2018
  - 6.8 Satzung zur 5. Änderung der Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in Tagespflege der Großen Kreisstadt DöbelnVorlage: VSR/391/2018
  - 6.9 Flächentausch zwischen dem Freistaat Sachsen und der Stadt Döbeln im Zusammenhang mit der Umverlegung des Sächsischen Rechnungshofes nach DöbelnVorlage: VSR/395/2018
  - 6.10 Vergrößerung des Verbandsgebietes des AZV „Untere Zschopau“ durch den Ortsteil Gersdorf der Stadt HarthaVSR/402/2018
- 7 Sonstiges – öffentlich
- 8 Sonstiges – nichtöffentlich

Döbeln, 27.08.2018

**Große Kreisstadt Döbeln**  
**Der Oberbürgermeister**

## Einladung zur Sitzung des Hauptausschusses der Großen Kreisstadt Döbeln

**am 20.09.2018 und  
am 04.10.2018**

Zeit: 17.00 Uhr

Sitzungsort: **Rathaus, Kleiner Sitzungssaal,  
erstes Obergeschoss, Zimmer 116**

Die Tagesordnung wird jeweils eine Woche vor der Sitzung durch Aushang an der Verkündungstafel im Flur des Rathauses in Döbeln, Obermarkt 1, erstes Obergeschoss, bekanntgemacht.

**Große Kreisstadt Döbeln**  
**Der Oberbürgermeister**

## Einladung zur Sitzung des Ortschaftsrates der Ortschaft Technitz, Miera, Nöthschütz am 11.09.2018 und am 09.10.2018

(jeden 2. Dienstag im Monat)

Zeit:	19.00 Uhr	Die Tagesordnung wird jeweils eine Woche vor der Sitzung durch Aushang im Schaukasten am Dorfplatz im Ortsteil Technitz bekanntgemacht.
Sitzungsort:	<b>Clubraum der ehemaligen Feuerwehr Technitz</b>	<b>Ortschaft Technitz</b> <b>Der Ortschaftsratsvorsitzende</b>

## Einladung zur Sitzung des Ortschaftsrates der Ortschaft Ziegra am 25.09.2018

Zeit:	17.30 Uhr	Die Tagesordnung wird eine Woche vor der Sitzung durch Aushang im Schaukasten an der Straße Zum Park im Ortsteil Ziegra bekanntgemacht.
Sitzungsort:	<b>Ziegra (ehem. Gemeindeverwaltung), Döbelner Straße 12</b>	<b>Ortschaft Ziegra</b> <b>Die Ortschaftsratsvorsitzende</b>

## Einladung zur Sitzung des Ortschaftsrates der Ortschaft Ebersbach am 08.10.2018

Zeit:	19.00 Uhr	Die Tagesordnung wird eine Woche vor der Sitzung durch Aushang im Schaukasten am Dorfgemeinschaftshaus, OT Ebersbach, Hauptstr. 63b, bekanntgemacht.
Sitzungsort:	<b>Dorfgemeinschaftshaus, Hauptstraße 63b</b>	<b>Ortschaft Ebersbach</b> <b>Der Ortschaftsratsvorsitzende</b>

## Beschlüsse der 5. Sondersitzung des Stadtrates vom 23.08.2018

### **Beschluss-Nr.: 276/S5/2018**

**Verschmelzung der Gewerbe park Fuchsloch GmbH auf die Große  
Kreisstadt Döbeln**

- Der Stadtrat beschloss, dass alle Vermögenswerte und Schulden der Gewerbe park Fuchsloch GmbH mit dem gemeinen Wert rückwirkend zum 01.01.2018 in die Bilanz der Großen Kreisstadt Döbeln übernommen werden.
- Der Stadtrat beschloss die daraus entstehenden außer- und überplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen für das Haushalt Jahr 2018.

### **Beschluss-Nr.: 277/S5/2018**

**Verwendung der Fördermittel für die Schulinfrastruktur  
bereitgestellt durch Bund und Land**

Der Stadtrat beschloss, folgende Einzelmaßnahmen zur Förderung dem Landkreis zu benennen und die Finanzierung der einzelnen Maßnahmen durch Mittelumverteilungen im Haushalt 2018 und Aufnahme in die Planung 2019 einzustellen:

#### **1. Kunzemann-Grundschule Döbeln „Pausenhof“**

2019: Gesamtkosten: 175.000 EUR,  
Eigenmittel: 43.750 EUR, Fördermittel: 131.250 EUR

#### **2. Grundschule Mochau „Brandschutz und Schulhofsanierung“**

2018: Gesamtkosten: 75.000 EUR,  
Eigenmittel: 18.750 EUR, Fördermittel: 56.250 EUR.  
2019: Gesamtkosten: 60.000 EUR,  
Eigenmittel: 15.000 EUR, Fördermittel: 45.000 EUR

#### **3. Mehrzweckhalle Schlossberg schule Döbeln „Toiletten und Sanitär“**

2018: Gesamtkosten: 45.000 EUR,  
Eigenmittel 11.250 EUR, Fördermittel 33.750 EUR

#### **4. Schulzentrum Döbeln-Nord**

2019: Gesamtkosten: 50.000 EUR,  
Eigenmittel: 12.500 EUR, Fördermittel: 37.500 EUR

#### **5. Sanierung des Sportplatzes Döbeln Nord**

Planung für 2020 bis 2022  
Gesamtkosten: 180.000,  
Eigenmittel: 45.000 EUR, Fördermittel: 135.000 EUR

#### **6. Grundschule Döbeln Ost „Teilsanierung“**

(Planung für 2021/2022)  
Gesamtkosten: 572.949 EUR,  
Eigenmittel: 143.237 EUR, Fördermittel: 429.712 EUR

**Große Kreisstadt Döbeln**

**Stadtverwaltung**

**Der Oberbürgermeister**

## Beschlüsse der 56. Sitzung des Hauptausschusses

In der 56. Sitzung des Hauptausschusses am 28.06.2018 wurde folgender Beschluss gefasst:

Beschluss-Nr. Vorlagen-Nr. Bezeichnung der Beschlussvorlage  
HA56/112/2018 VHA/129/2018 Entscheidung über die Annahme von Spenden

Folgende Beschlussvorlagen wurden zur Entscheidung in den Stadtrat weitergereicht:

Vorlagen-Nr. Bezeichnung der Beschlussvorlage  
VSR/388/2018 Verwendung der Fördermittel für die Schulinfrastruktur bereitgestellt durch Bund und Land  
(mit Änderung weitergereicht)  
VSR/387/2018 Zuschüsse Sportvereine mit vereinseigenen Anlagen 2018

Große Kreisstadt Döbeln  
Stadtverwaltung

Der Oberbürgermeister

## Beschlüsse der 57. Sitzung des Hauptausschusses

In der 57. Sitzung des Hauptausschusses am 09.08.2018 wurde folgender Beschluss gefasst:

Beschluss-Nr. Vorlagen-Nr. Bezeichnung der Beschlussvorlage  
HA 57/113/2018 VHA/130/2018 Neubau Feuerwehrgerätehaus Beicha – Vergabe von Bauleistungen  
Gewerk: Bauhauptleistungen

Folgende Beschlussvorlagen wurden zur Entscheidung in den Stadtrat weitergereicht:

Vorlagen-Nr. Bezeichnung der Beschlussvorlage  
VSR/388/2018 Verwendung der Fördermittel für die Schulinfrastruktur bereitgestellt durch Bund und Land  
(mit Änderung weitergereicht)  
VSR/389/2018 Festsetzung der Elternbeiträge für die Kindertageseinrichtungen und Tagespflege in der Großen Kreisstadt Döbeln  
(mit Änderung weitergereicht)  
VSR/390/2018 Festsetzung der Elternbeiträge für den Hort der Schloßbergschule, Schule mit dem Förderschwerpunkt Lernen, Döbeln  
(mit Änderung weitergereicht)  
VSR/392/2018 Verschmelzung der Gewerbe park Fuchsloch GmbH auf die Große Kreisstadt Döbeln  
(mit Änderung weitergereicht)

Große Kreisstadt Döbeln  
Stadtverwaltung

Der Oberbürgermeister

## Beschlüsse der 58. Sitzung des Hauptausschusses

In der 58. Sitzung des Hauptausschusses am 23.08.2018 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. Vorlagen-Nr. Bezeichnung der Beschlussvorlage  
HA 58/114/2018 VHA/131/2018 Zuschlags- / Auftragserteilung zum Bauvorhaben Walter-Eckhard-Straße (Teilabschnitt) /  
Gemeinschaftsmaßnahme mit AZV und DOWW  
HA 58/115/2018 VHA/132/2018 Zuschlags- / Auftragserteilung zum Bauvorhaben Erneuerung Stützwand Ebersbach

Folgende Vorlagen wurden zur Entscheidung in den Stadtrat weitergereicht:

Vorlagen-Nr. Bezeichnung der Beschlussvorlage  
VSR/395/2018 Flächentausch zwischen dem Freistaat Sachsen und der Stadt Döbeln im Zusammenhang mit der Umverlegung  
des Sächsischen Rechnungshofes nach Döbeln  
VSR/393/2018 Förderung des Treibhaus e. V. im Jahr 2019  
VSR/394/2018 Neubau Zweifeldsporthalle am Schulzentrum „Am Holländer“, Vergabe von Bauleistungen nach VOB/A  
Fachlos 1-21 A Prallwand und Sportboden  
VSR/391/2018 Satzung zur 5. Änderung der Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung  
von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in Tagespflege der Großen Kreisstadt Döbeln  
VSR/398/2018 Jahresrechnung der Großen Kreisstadt Döbeln für das Haushaltsjahr 2013 und Feststellung des Jahresergebnisses 2013  
VSR/399/2018 Jahresrechnung der Großen Kreisstadt Döbeln für das Haushaltsjahr 2014 und Feststellung des Jahresergebnisses 2014  
VSR/402/2018 Vergrößerung des Verbandsgebietes des AZV „Untere Zschopau“ durch den Ortsteil Gersdorf der Stadt Hartha

Große Kreisstadt Döbeln  
Stadtverwaltung

Der Oberbürgermeister

# 1. Nachtrag zur Friedhofsgebührenordnung vom 25.01.2014 für die Friedhöfe der Kirchgemeinde Beicha-Mochau

## VI. Gebühren für Gemeinschaftsgrabanlagen

3. Gemeinschaftsgräber in Mochau 1880,00 €

zuzüglich Beisetzungskosten und Verwaltungsgebühren nach Gebührenordnung.

### § 10 In-Kraft-Treten

Dieser Nachtrag und alle weiteren Nachträge und Änderungen treten jeweils nach Bestätigung durch das Ev.-Luth. Regionalkirchenamt Leipzig am Tag nach der Veröffentlichung in Kraft.

Mochau, 12.06.2018

(Siegel)  
Kirchenvorstand

gez. Keilhaue  
(Vorsitzender)

gez. Mehnert  
(Mitglied)

Kirchenaufsichtlich bestätigt:  
Leipzig, den 02. August 2018

Ev.-Luth. Landeskirchenamt Sachsen

Regionalkirchenamt Leipzig

(Siegel)

gez. Schlichting  
Oberkirchenrat

## DRK-Blutspender werben: DRK-Blutspendedienst Nord-Ost verlost Städtereise

In den Oktober startet der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost in Sachsen mit einer besonderen Verlosungsaktion: Im Rahmen der Aktion „Spender werben Spender“ haben Blutspender in Sachsen, die einen Neuspender zu einer DRK-Blutspendeaktion mitbringen, sowie alle Erstspender die Chance, eine 3-tägige Städtereise in 2019 für zwei Personen in eine europäische Metropole zu gewinnen. Als Reiseziel stehen dem Gewinner London, Barcelona, Paris oder Rom zur Auswahl. Der Aktionszeitraum startet am 1. Oktober und läuft bis einschließlich 30. November. Um die Blutversorgung in Sachsen auch langfristig sicherstellen zu können, müssen möglichst viele Menschen durch ihren Einsatz als Blutspender soziale Verantwortung übernehmen. Mit dieser Aktion möchte das DRK sich bei den regelmäßigen Spendern bedanken, die ihre Erfahrungen zum Thema Blutspende im Familien-, Freunden- und Bekanntenkreis weitergeben und auf diese Weise Neuspender

werben. Jeder Blutspender unterstützt mit seiner Blutspende schwerkränke und verletzte Patienten in der eigenen Region. Alle DRK-Blutspendetermine, sowie Informationen zum Thema und Voraussetzungen für eine Blutspende finden Sie unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) (bitte das entsprechende Bundesland anklicken) oder über das Service-telefon 0800 11 949 11 (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz). Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!

Eine Gelegenheit zur Blutspende besteht:

am Samstag, dem 06.10.2018, zwischen 09:00 und 13:00 Uhr  
im Körnerplatz-Gymnasium Döbeln, Körnerplatz 20

Olivia Köcher

Mobil: 0174/1715047

Referentin Öffentlichkeitsarbeit

Mail: o.koehler@blutspende.de

Die nächste Ausgabe des „Amtsblatt Stadt Döbeln“  
erscheint am 17. Oktober 2018.  
Sonderveröffentlichungen vorbehalten.

### Das „Amtsblatt Stadt Döbeln“ erhalten Sie kostenlos

- in der Stadtverwaltung im Rathaus, Zimmer 215, Obermarkt 1
- in der Stadtinformation im Rathaus, Obermarkt 1
- im Zeitungsgeschäft, Obermarkt 11
- in der Geschäftsstelle des Döbelner Anzeigers, Niedermarkt 4
- in der Stadtbibliothek, Lutherplatz
- im Zeitungsladen Tetzner, Sattelstraße 7
- in der Buch-Oase, Ritterstraße 12
- in der Ginkgo-Apotheke, Badische Straße 3
- im Dorfgemeinschaftshaus Ebersbach, Hauptstraße 63 b, Ebersbach
- im Gemeindeamt Ziegra, Döbelner Straße 12, Ziegra

## „AMTSBLATT Stadt Döbeln“

**Herausgeber:** Große Kreisstadt Döbeln, Stadtverwaltung  
Obermarkt 1 • 04720 Döbeln  
Tel. (0 34 31) 57 90

**Verantwortlich:** Oberbürgermeister Herr Hans-Joachim Egerer,  
Haupt- und Personalamtsleiterin  
Frau Carmen Auerswald

**Redaktion:** Frau Carmen Auerswald,  
Stadtverwaltung Döbeln,  
Tel. (0 34 31) 57 91 09

**Verlag, Satz und  
Verteilung:** Wagner Digitaldruck und Medien GmbH  
August-Bebel-Straße 12 • 01683 Nossen  
Tel. 03 52 42 / 6 69 00 • Fax 03 52 42 / 6 69 09

### Allgemeine Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Döbeln:

Dienstag	9.00 Uhr – 12.00 Uhr	13.00 Uhr – 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 Uhr – 12.00 Uhr	
Donnerstag	9.00 Uhr – 12.00 Uhr	13.00 Uhr – 16.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr – 12.00 Uhr	

### Öffnungszeiten Bürgerbüro:

(Pass- und Meldewesen, Gewerbe/Sondernutzung)

Dienstag	9.00 Uhr – 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 Uhr – 12.00 Uhr
Donnerstag	9.00 Uhr – 16.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr – 12.00 Uhr

Jeden ersten Sonnabend im Monat 9.00 Uhr – 12.00 Uhr  
(nur Pass- und Meldewesen)